



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Космонавтов ул., д. 59, Казань, 420061
Тел./факс (843) 237-83-87
e-mail: rul6@minjust.ru

27.04.2016 № 04-2961

На № _____ от _____

Начальнику
Управления ЗАГС Кабинета Министров
Республики Татарстан

А.Р. Шавалеевой

ул. Ахтямова, д. 14, г. Казань, 420021

О порядке выдачи справок о семейном положении

Уважаемая Альбина Рафаилевна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан в соответствии с Конвенцией о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам 1993 года направляет для сведения и использования в работе копию письма Министерства юстиции Республики Молдова, содержащего информацию о нормах внутреннего законодательства Республики Молдова, регулирующего вопросы выдачи гражданам справок, подтверждающих их семейное положение (брачную правоспособность), о компетентных органах Молдавии, уполномоченных на выдачу указанных справок, порядке их выдачи, содержании и сроке действия, с приложением светокопии образца бланка указанной справки.

Просим довести данную информацию до сведения органов, осуществляющих государственную регистрацию актов гражданского состояния в Республике Татарстан.

Приложение: на 5 л. в 1 экз.

С уважением,
И.о. начальника Управления

М.В. Скирда

Г.М. Галлямова
237-84-32

УЗАГС КМ РТ
№ 1089
«5» 05 2016

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Serviciul Stare Civilă

MD-2004, mun. Chișinău, str. M. Viteazul, 11/1
tel. (022) 25-71-26, fax 29-26-92
e-mail: secretariat@ssc.gov.md

05.02.2016 nr. 01-823

La nr. _____ din _____

Служба гражданского состояния

МЛ-2004, м. Кшишину, ул. М. Витязул, 11/1
тел. 10221 25-71-26, факс 29-26-92
e-mail: secretariat@ssc.gov.md

Министерство Юстиции Российской Федерации
г. Москва, ул. Житная, д. 14, 119991
info@minjust.ru

Служба гражданского состояния Министерства Юстиции Республики Молдовы свидетельствует свое уважение Министерству Юстиции Российской Федерации и относительно Вашего обращения о необходимости разъяснения порядка выдачи справок о семейном положении на территории Республики Молдовы, сообщаем следующее.

Согласно письму № 01/3530 от 19.04.2013, Министерство Юстиции Республики Молдовы оповестила Министерство Юстиции Российской Федерации о нормах внутреннего законодательства регулирующих вопрос о порядке выдачи справок подтверждающих семейное положение граждан Республики Молдовы. Также, данным письмом был отправлен образец справки гражданского состояния выдаваемой на территории Республики Молдовы.

В целях разъяснения возникшего вопроса, повторно, высываем копию упомянутого письма, а также копию утвержденного образца справки гражданского состояния.

Приложение на 4 листах

Директор

Лучия ЧОБАНУ

иц. Настас Кристина, тел. +373 22257 164

Минюст России



№ 23088/16
от 15.02.2016

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,
nr. 82, tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

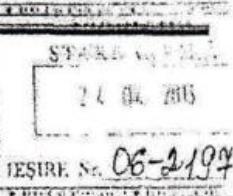


МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989
№82, тел. 23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

19.04.2013 nr. 01/3530

la nr. _____ din _____



Министерство Юстиции Российской Федерации
119991, Москва, ул. Житная, 14.

Министерство Юстиции Республики Молдова свидетельствует своё
уважение Министерству Юстиции Российской Федерации и относительно
Вашего обращения о нормах внутреннего законодательства регулирующих
вопросы выдачи гражданам Республики Молдова справок, подтверждающих
их семейное положение, сообщаем следующее.

Согласно Семейному кодексу Республики Молдова, браки между
гражданами Республики Молдова, а также между гражданами Республики
Молдова и иностранными гражданами или лицами без гражданства,
заключенные за пределами Республики Молдова с соблюдением
законодательства государств, в которых они были заключены, признаются
действительными в Республике Молдова, только в случае соблюдения
условий заключения брака, предусмотренные законодательством Республики
Молдова. А именно, наличие лично выраженного бескорыстного, не
обусловленного чем-либо взаимного согласия мужчины и женщины,
вступающих в брак, а также достижение ими брачного возраста.
Минимальный брачный возраст составляет 18 лет. При наличии
уважительных причин, орган местного публичного управления может дать
разрешение на снижение брачного возраста, но не более чем на два года
(статьи 156, 11 и 14 Семейного кодекса).

Для возможного заключения брака за рубежом гражданами Республики
Молдова, в соответствии с Перечнем услуг оказываемых Службой
гражданского состояния и территориальными отделами ЗАГС и тарифов на
них, утвержденными Постановлением Правительства Республики Молдова
№ 738 от 20 июня 2008 г., компетентными органами, на основании
соответствующего заявления граждан, выдаются следующие документы,
подтверждающих их семейное положение и брачную правоспособность:
справка о гражданском состоянии и свидетельство (или справка-объяснение)
о матrimonиальной правоспособности.

Свидетельство о гражданском состоянии выдается Службой
гражданского состояния и органами записи актов гражданского состояния
для подтверждения гражданского состояния указанного в нем лица (холост,

состоит в браке, разведен(а) или вдовец/вдова) – гражданам Республики Молдова, иностранцам, апатридам и беженцам, постоянно проживающим на территории Республики Молдова. Справка о гражданском состоянии действительна в течение трех месяцев со дня выдачи.

К сожалению, в последнее время, являются частыми случаи непризнания органами ЗАГС России, документов гражданского состояния (в частности, свидетельства о гражданском состоянии) выданных отделами ЗАГС Республики Молдова, что противоречит Конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам от 22 января 1993 г. и дополнительному Протоколу от 28 марта 1997 г. В связи с этим, просим проинформировать все заинтересованные компетентные органы о том, что как Служба гражданского состояния, так и органы ЗАГС Республики Молдова, компетентны в выдаче *свидетельства о гражданском состоянии*.

Свидетельство о матrimониальной правоспособности выдается в силу Закона № 79-XVIII от 27 ноября 2009 г. о присоединении Республики Молдова к Конвенции Международной комиссии по гражданскому состоянию № 20 о выдаче свидетельства о матrimониальной правоспособности, принятой в Мюнхене 5 сентября 1980 года.

Свидетельство о матrimониальной правоспособности является документом подтверждающим право гражданина Республики Молдова, а также апатрида, беженца, проживающих в Молдове, в соответствии с молдавским законодательством заключить брак за границей (выражающее подтверждение отсутствия препятствий для вступления в брак) и выдаются в соответствии с документами гражданского состояния для их использования на территории стран присоединившихся к выше упомянутой Конвенции (Люксембург, Италия, Португалия, Испания, Турция, Нидерланды, Швейцария, Германия и Молдова).

Свидетельство о матrimониальной правоспособности выдается исключительно Службой гражданского состояния и имеет юридическую силу без легализации (в том числе, без проставления апостиля) и без перевода (на территории указанных стран) и действителен в течение 6 месяцев.

В случае необходимости подтверждения в других странах, нежели выше указанных, права гражданина Республики Молдова, а также апатридов, беженцев, проживающих в Молдове, на заключение брака в соответствии с молдавским законодательством, выражающее подтверждение отсутствия препятствий для вступления в брак, на основании заявления интересующего лица, Служба гражданского состояния и органы ЗАГС выдают справку-объяснение о матrimониальной правоспособности.

Граждане Республики Молдова проживающие за рубежом могут обратиться, в адрес Службы Гражданского Состояния, с просьбой о выдаче справки о гражданском состоянии через дипломатические представительства

и консульские учреждения Республики Молдова (Посольство Республики Молдова в Российской Федерации: <http://www.rusia.mfa.md>).

Соответствующую, а также дополнительную информацию о выдаче выше упомянутых свидетельств гражданского состояния (необходимые документы, прилагаемые к заявлению, сроки рассмотрения, расценки и пр.) можно найти и на сайте Службы Гражданского Состояния Министерства Юстиции Республики Молдова (www.stare-civila.gov.md).

Пользуясь, случаем, Министерство Юстиции Республики Молдова выражает надежду на дальнейшее развитие сотрудничества по оказанию правовой помощи гражданам наших государств.

Приложение (на 2 листах):

1. образец свидетельства о гражданском состоянии,
2. образец свидетельства о матrimonиальной правоспособности.

Министр

Олег ЕФРИМ

Coordonat:

Director adjunct al Serviciului Stare Civilă
Alexandra BACIOI _____



Исп.: Виктору Авеллина, тел.: 022/257154
Людмила Гуцу, тел.: 022/257175

REPUBLICA MOLDOVA

Serviciul
Stare Civilă



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Служба
гражданского состояния

CERTIFICAT PRIVIND STAREA CIVILĂ

Data naștere:

Locul nașterii:

Agenție de înregistrare:

Domiciliul:

Starea civilă:

Iată ce se confirmă prin actele de stare civilă:

de

Subsemnat:

SC - I 0000000